

## CONSIDERACIONS SOBRE LA NORMATIVA D'EQUIVALÈNCIA ACADÈMICA PER ALS GRAUS DE LA FACULTAT D'ECONOMIA I EMPRESA PROGRAMES DE MOBILITAT INTERNACIONAL 2023-24

*(Document aprovat per la Comissió Acadèmica de la Facultat d'Economia i Empresa de 3 de maig de 2023)*

*(Pendent de revisió lingüística)*

Aquest document estableix els criteris i pautes complementàries a la Normativa de Mobilitat Internacional de la Universitat de Barcelona aprovada per la Comissió Acadèmica de Consell de Govern de 31 de maig de 2017 i pel Consell de Govern de 14 de juny de 2017 quant a la **mobilitat internacional dels estudiants de grau de la Facultat d'Economia i Empresa**.

### DOCUMENT D'EQUIVALÈNCIA ACADÈMICA (DEA)

El DEA (Document d'Equivalència Acadèmica) és el document on queda reflectida la proposta de l'estudiant de les assignatures que vol realitzar i reconèixer durant la seva mobilitat internacional. Així mateix, és on queda constància de la relació entre les assignatures cursades a l'estranger i la seva equivalència a la UB.

Per ser vàlid, aquest document haurà de tenir quatre signatures (amb indicació de la data): la signatura de l'estudiantat, del/de la tutor/-a acadèmic/a internacional, del/de la Cap d'Estudis de l'ensenyament corresponent i del/de la Vicedegà/-na de Relacions Internacionals de la Facultat d'Economia i Empresa.

És responsabilitat de l'estudiantat assegurar-se que no incompleix cap de les limitacions i especificacions establertes en aquest document. En cas d'incloure assignatures ja cursades i aprovades anteriorment, esports, crèdits de reconeixement de crèdits si ja s'han cursat prèviament, etc., encara que el DEA estigui aprovat per totes les parts, a la tornada de l'intercanvi no es podran passar aquestes assignatures a l'expedient i conseqüentment es perdran els crèdits obtinguts. És responsabilitat de l'estudiant no incloure cap d'aquests cursos al DEA que enviï al/a la tutor/a.

### NOMBRE DE CRÈDITS

El nombre de **crèdits mínims obligatoris** que s'ha de realitzar durant la mobilitat internacional i reconèixer al grau de la UB corresponent és el que s'indica en aquesta taula:

Intercanvi anual	Intercanvi semestral
46 ECTS	23 ECTS

Com en el cas de l'estudiantat regular, es podrà cursar un màxim de 78 ECTS en cas d'intercanvis anuals o 36 en el cas dels semestrals, sempre amb les autoritzacions pertinents.

Els/les estudiants que comencen el curs acadèmic en el qual duren a terme la seva mobilitat **amb menys de 60 ECTS** pendents per a la finalització del grau, el mínim de crèdits a realitzar és de **15 ECTS** per a una estada semestral i **42-45 ECTS** per a una estada anual. En cas d'incompliment d'aquests mínims l'Oficina de Programes de Mobilitat Internacional (OMPI) de la UB pot emprendre accions com cancel·lar de manera immediata la mobilitat internacional de l'estudiant.

### TERMINIS

Els/les estudiants han de tenir el DEA signat per totes les parts **abans d'iniciar el període docent en la universitat de destí**. En el cas de situacions sobrevingudes que no siguin responsabilitat de l'estudiantat (superposició d'horaris, cancel·lació d'assignatures, etc.) es podrà modificar el DEA inicial. El període de modificació del DEA, com a màxim, serà de **tres setmanes** després de començar el curs o el semestre en la universitat de destí. De forma excepcional, com quan els períodes lectius de les universitats de destí siguin molt diferents de la UB, es

podran acceptar modificacions fora del termini establert.

Perquè el DEA sigui vàlid i es pugui fer el reconeixement de les assignatures que s'estan cursant a l'estranger és necessari i obligatori que:

- 1) El DEA estigui aprovat i signat per totes les parts. El DEA ha de complir amb les indicacions establertes en la present normativa d'equivalència acadèmica.
- 2) Estiguin matriculades a la UB totes aquelles assignatures que es volen reconèixer durant la mobilitat. DEA i matrícula han de coincidir: tot allò que estigui incorporat al DEA ha d'estar matriculat a la UB i tot allò que estigui matriculat a la UB ha de constar en el DEA.
- 3) Qualsevol canvi de matrícula es faci sempre a través dels procediments i terminis establerts. No s'ampliaran ni es modificaran matrícules a la tornada de la mobilitat.

## RECONeixEMENT DE LES ASSIGNATURES

Durant la mobilitat internacional es podran reconèixer les diferents tipologies d'assignatures que es descriuen en aquest apartat, tot considerant les limitacions i especificitats que s'indiquen més endavant.

Per poder establir les pertinents equivalències, el professorat tutor emprará els corresponents plans docents que li proporcionarà l'estudiantat, ja sigui consultant la web oficial de la universitat de destí o bé, contactant i posant-se en contacte amb aquesta.

### Tipus d'assignatures

- **OBLIGATÒRIES:** El grau de similitud dels coneixements i les competències entre les assignatures d'origen i destí, així com el nombre de crèdits (ECTS), hauria de correspondre's en un 85-90%. S'hauran de presentar els corresponents plans docents de les assignatures de la universitat de destí al/a la tutor/a internacional perquè avaluï les equivalències proposades i donar, si escau, el seu vistiplau. Les assignatures obligatòries s'han de matricular amb el nom i codi de l'assignatura a la UB i s'atorgarà el número de crèdits que té l'assignatura a la UB.
- **OPTATIVES:** Es contemplem les indicacions següents pel que fa a l'equivalència:

**Assignatura optativa AMB correspondència al grau.** Es tracta d'aquelles assignatures –obligatòries o optatives a destí - amb una equivalència similar per coneixements i competències a una de les assignatures optatives ofertes en el pla d'estudis de l'ensenyament d'origen. S'hauran de presentar els corresponents plans docents de les assignatures de la universitat de destí al/a la tutor/a perquè avaluï les equivalències proposades i donar, si escau, el seu vistiplau. S'han de matricular amb el nom i codi de l'assignatura a la UB i s'atorgarà el mateix nombre de crèdits que té l'assignatura a la UB (Exemple: OPT. 1).

**Assignatura optativa SENSE correspondència o optativa-Erasmus.** Es tracta d'aquelles assignatures - obligatòries o optatives a destí -que no tenen equivalència directa per coneixements i competències amb cap de les assignatures ofertes en el pla d'estudis de l'ensenyament d'origen, però són interessants per al currículum acadèmic de l'estudiant i estan vinculades al seu àmbit acadèmic. Es faran constar, tant al DEA com a la matrícula, com a **optatives Erasmus i s'atorgarà el mateix número de crèdits que té l'assignatura a la universitat de destí** -SEMPRE en crèdits ECTS- (Exemple: OPT. 2). Sempre que existeixi la possibilitat de reconèixer una assignatura amb correspondència a la UB, sigui tant obligatòria com optativa, es farà obligatòriament aquest tipus de reconeixement i no com a optativa-Erasmus.

**Assignatura optativa MENCIONS DEL GRAU d'ADE.** En el cas de les optatives que configuren les mencions del Grau d'ADE, és molt important tenir en compte que **les optatives Erasmus no serveixen per a les mencions**. És a dir, si es vol optar a una menció, les assignatures que es cursin a la universitat d'acollida hauran de tenir correspondència amb les optatives que configuren la menció a la qual es vulgui optar. Per al seu reconeixement es tindran en compte els coneixements i les competències. **IMPORTANT:** En cas de voler optar a una menció, les assignatures s'han de matricular amb el nom i codi de l'assignatura de la UB (Exemple: OPT. 3).

**Assignatures Dobles graus.** L'estudiantat de mobilitat internacional dels dobles graus dels ensenyaments de la facultat tindrà un/a tutor/a específic/a donades les especificitats d'aquests ensenyaments. Quant a les assignatures optatives, s'haurà de respectar la proporció de crèdits indicada a la fitxa del doble grau corresponent i aprovada per la Comissió Acadèmica i s'haurà de consultar l'optativitat del doble grau.

**Assignatures de Reconeixement de crèdits (RC).** En els graus hi ha 6 crèdits ECTS per cursar matèries i activitats que no estiguin vinculades a l'àmbit acadèmic del grau que s'està cursant. Serà possible fer aquest tipus

d'assignatures (per exemple, Cultura Danesa, Literatura Anglesa o cursos d'idiomes) en el marc d'aquests 6 crèdits de reconeixement de crèdits. No es matricularan durant l'intercanvi però és imprescindible que constin al DEA com a RECONeixEMENT DE CRÈDITS (RC). Atès que només es disposa d'un màxim de 6 ECTS per a aquest tipus d'assignatures, si s'han cursat prèviament a l'intercanvi en el marc del grau no es podran reconèixer durant la mobilitat (Exemple: RC 4).

ASSIGNATURES DESTÍ (Nº Crèdits)	ASSIGNATURES UB (Nº Crèdits)
OPT.1: Development Economics (5 ECTS, 6 ECTS, 7,5 ECTS)	Economia del Desenvolupament (6 ECTS)
OPT.2: Family Business Enterprise (5 ECTS)	OPT. ERASMUS (5 ECTS)
OPT.3: E-Marketing (5 ECTS)	Estratègies i Tècniques de Comunicació (6ECTS)
RC 4: Danish Language & Culture (7.5 ECTS)	RECONeixEMENT DE CRÈDITS (6 ECTS)

### Reconeixement de crèdits

Per a la incorporació al DEA del nombre de crèdits realitzats a la universitat de destí durant la mobilitat es tindran en compte les consideracions següents:

- La suma total de crèdits que es reconeixen a la UB no pot ser superior a un 20% dels crèdits cursats a la universitat de destí.
- La suma total de crèdits que es reconeixen a la UB no pot ser inferior a un 10% dels crèdits cursats a la universitat de destí.
- En aquest darrer cas, si un/a estudiant no vol reconèixer a la UB part dels crèdits cursats a la universitat de destí, haurà de motivar aquesta decisió signant el document *Certificat d'exempció de crèdits* que li lliurarà l'ORI.

### Compensació de crèdits

Quan les assignatures cursades a l'estranger es reconeixin per assignatures de la UB, tant obligatòries com optatives, en el cas que hi hagi diferència entre els crèdits de l'assignatura a la universitat de destí i els crèdits de l'assignatura a la UB, es podrà reconèixer aquesta diferència de crèdits com a assignatures optatives Erasmus.

Si l'assignatura no té equivalència i es reconeix per una optativa Erasmus, no s'haurà de compensar, reconeixent-se per tant directament el nombre de crèdits que té a la universitat estrangera. Cal recordar que per obtenir aquesta compensació de crèdits és necessari haver superat l'assignatura a la universitat de destí. A la taula següent es mostren diferents exemples de com compensar els crèdits, que pot contemplar altres opcions i combinacions possibles:

Nom assignatura a l'estranger	Crèdits a l'estranger	Nom assignatura a la UB	Crèdits a la UB
1   International Operations Management	9 ECTS	1   Direcció d'Operacions Internacionals	6 ECTS
		1   Optativa Erasmus	3 ECTS
2   Global Entrepreneurship	7,5 ECTS	2   Creació d'Empreses	6 ECTS
		2   Optativa Erasmus	1,5 ECTS
3   Economic Crisis	8 ECTS	3   Optativa Erasmus*	8 ECTS

\*Quan l'equivalència és directament amb una optativa Erasmus no cal dividir els crèdits.

### Equivalència d'un conjunt d'assignatures

En el cas d'aquelles situacions en les quals cal cursar dues assignatures a la universitat de destí per obtenir el reconeixement d'una sola assignatura al grau, tal com es mostra a la taula següent, és imprescindible aprovar **les dues assignatures de la universitat d'acollida per aprovar l'assignatura de la UB**. La nota que s'incorporarà a l'expedient de l'estudiant al grau es correspondrà amb la mitja de les dues assignatures cursades a la universitat de destí sempre que s'hagin superat ambdues:

Nom assignatura a l'estranger	Crèdits a l'estranger	Nom assignatura a la UB	Crèdits a la UB
1   International Financial Accounting	3 ECTS	1   Comptabilitat Financera Internacional	6 ECTS
1   Accounting According to IFRS	3 ECTS		

## LIMITACIONS I ESPECIFICITATS

En **CAP CAS** es podran reconèixer els següents tipus d'assignatures:

**Assignatures prèviament cursades i aprovades a la UB.** Per exemple, si l'estudiant ha cursat i aprovat a la UB *Recursos Humans* no pot cursar a la universitat de destí *Human Resources*.

**Assignatures d'àmbit espanyol i/o català.** Els/les tutors/-res no tenen competència en aquest sentit, sinó els departaments que imparteixen aquestes matèries. Per tant, NO serà vàlida la signatura del/de la tutor/-a per a cap d'aquestes assignatures.

Ensenyament	Assignatura
ADE	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Comptabilitat II</li> <li>- Dret del treball</li> <li>- Dret Mercantil</li> <li>- Dret tributari</li> <li>- Entorn Econòmic de l'empresa catalana</li> <li>- Entorn Econòmic Espanyol</li> <li>- Fiscalitat de l'Empresa</li> <li>- Procediments tributaris</li> </ul>
Economia (pla antic)	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Comptabilitat Financera</li> <li>- Economia de Catalunya</li> <li>- Economia Espanyola</li> <li>- Hisenda Autònoma i Local</li> <li>- Història Econòmica de Catalunya</li> <li>- Història Econòmica d'Espanya</li> <li>- Política Econ. d'Espanya i de la Unió Europea</li> <li>- Sistema Fiscal II</li> </ul>

**Esports.** Els esports no es podran reconèixer, en cap cas, a través del DEA.

**Idiomes.** Es podran reconèixer cursos d'idioma instrumental, és a dir, sense contingut acadèmic com *Korean Language*, *English Course*, etc. com a reconeixement de crèdits (màxim 6 ECTS) sempre que no s'hagin realitzat prèviament a l'intercanvi.

**Idiomes amb contingut acadèmic:** En el marc dels graus d'ADE, Economia, Empresa Internacional i Sociologia, les assignatures de llengua amb contingut acadèmic (p.ex., Alemany per als Negocis, Tercera Llengua per als Negocis II (Francès), Anglès per a les Ciències Socials, etc.) es podran reconèixer:

- a) com optatives Erasmus sempre que no figurin al pla d'estudis de l'ensenyament corresponent a la UB.
- b) com optatives amb correspondència acadèmica (p. ex., Alemany per als Negocis, Tercera Llengua per als Negocis II (Francès), Anglès per a les Ciències Socials, etc.), si es compleixen els requisits per a aquest tipus de reconeixement quant a contingut i nombre de crèdits.

En el grau d'Estadística els idiomes amb contingut acadèmic només es podran reconèixer com a reconeixement de crèdits (RC).

**Universitats que no treballen amb ECTS.** Per a les universitats on no s'aplica el sistema de crèdits ECTS (la majoria d'universitats fora de la UE i de l'espai Erasmus), es considerarà l'equivalència entre el nombre de crèdits a la universitat estrangera i el nombre de crèdits ECTS d'acord a l'equivalència d'1 ECTS amb 25 hores de dedicació per part de l'estudiantat (que habitualment implica 10 hores lectives de sessions presencials). A tal efecte, cal confirmar amb la universitat estrangera l'equivalència dels seus crèdits amb els ECTS i aportar prova

documental al/a la tutor/a internacional quan es presenti el DEA. Es poden consultar així mateix els documents específics sobre l'equivalència de crèdits amb universitats que no treballen amb ECTS a l'*Espai dels Outgoing* del web de l'ORI de cada curs acadèmic, però cal recordar que són orientatius i que en cas que la universitat de destinació doni altra informació, aquesta haurà de ser avaluada pel/per la tutor/a internacional i el/la Vicedegà/-na de Relacions Internacionals. En qualsevol cas, serà obligatori fer constar en el DEA l'equivalència entre el nombre de crèdits a destinació i els ECTS (per exemple: 1 cr. equival a 2 ECTS).

### **AVALUACIONS I REVALUACIONS DE LES ASSIGNATURES CURSADES A LA UNIVERSITAT DE DESTÍ**

Els/les estudiants de mobilitat internacional s'hauran d'examinar a la universitat de destí de les assignatures matriculades per cursar a l'estranger (codi 4), no existint la possibilitat de realitzar cap prova avaluadora d'aquestes assignatures a la Universitat de Barcelona en tornar de la seva estada. En aquest sentit, cal recordar que, en relació amb les assignatures matriculades en clau 4 i la seva qualificació i superació, els/les estudiants es regiran per la normativa de la universitat de destí.

Es poden consultar les instruccions per a la tramitació i aprovació del DEA i el LA a l'Espai dels Outgoing:

**[Espai dels Outgoing | Instruccions DEA i LA](#)**